

## POLITICA -

A União Democrática Nacional disputará as eleições municipais em todos os novos municípios e com grandes probabilidades de vencer na maioria deles. Em Turvo houve coligação para o cargo de Prefeito, mas sendo a

chapa de vereadores completa para cada partido.

Já foram registrados os candidatos pelos dois partidos que disputarão as eleições em Guará-Mirim. Os da UDN são os

disputará as eleições em todos os novos municípios — Os candidatos de Guará-Mirim — Politicagem em Araranguá — Outras notas

seguintes: Para prefeito: Arnaldo Billaard Junior; Para vereadores: Paulo Wagner, Carlos Guilherme Voigt, Tomaz Raimondi, Erich Borchardt, Frederico Hille, João Mosca e Oscar Setter.

O PSD escolheu para prefeito o sr. Emilio Manke. Para vereadores: os snrs. Victor Bramorski, Antonio Rengel, Paulo Julio, Rudolfo Jahn, João Palma Moreira, Odilon Vilela Veiga, Leopoldo Wagner e Arno Zimdars.

Em Araranguá, altas horas da noite, foi invadida a estação de rádio local e que pertencia a elementos ligados a UDN sendo depredada.

Logo que descoberto o atentado, que provocou profunda indignação na população local, foi providenciada a vinda de um tecnico de Porto Alegre que dentro de 24 horas fez os reparos necessarios, voltando a mesma a funcionar.

Naquela cidade estiveram os snrs. deputados Paulo Fontes, Ramiro Emerenciano, Aroldo Carvalho e Barros Lemos, que falaram na emissora local, sobre o atentado, tendo tambem o vigario da paróquia, Padre José Dias, em

sermão dominical, profligado a depredação.

Parece que a depredação foi levada a efeito por um sargento da policia, especialista em radio, de parceria com elementos do PSD, como represalia ao fato da UDN ter protestado contra o registro dos candidatos aos cargos municipais pelo PSD, por ter o mesmo sido feito fora do prazo legal.

Continuam as negociações entre os partidos para a escolha do futuro presidente da República, estando ainda em maior evidencia o sr. General Canrobert Pereira da Costa.

Em Pinhal, estado de São Paulo, onde foram inauguradas a estatueta de Caxias, encontraram-se na residencia do sr. Moura Andrade, lider da UDN na Assembleia Legislativa paulista, os snrs. General Dutra, Ademar de Barros, General Canrobert Pereira Lira e outros politicos, o que tudo indica que está se aplainando mais a situação paulista.

Em visita aos municípios de Tangará, Capinzal, Piratuba, Taió e Ituporanga viajou o sr. Irineu Bornhausen, pre-

sidente da UDN. O illustre politico e industrial fez se acompanhar de diversos deputados, devendo dentro de poucos dias visitar Guará-Mirim e Massaranduba.

Srta. Maria Luiza Emmendoerfer  
A familia Emmendoerfer, regista dia 7 do corrente, um dia feliz, pois, Dna. Maria Luiza Emmendoerfer, viuva, compleia 92 anos de idade. Tradicional familia, não só no nosso municipio, mas no proprio Estado, os seus filhos, José, Jacob João, Florianiano e Adolfo Emmendoerfer, Cristina Emmendoerfer, casada com o sr. Walter Prochnow e Dna. Elisa Emmendoerfer Eggert, viuva do sr. Max Eggert, reanir-se-ão numa festa íntima, para comemorar tão grata data para eles.

“Correio do Povo” alia-se ao justo jubilo.

## 7 de Setembro

O sentimento da liberdade é tanto maior, quanto maior for a cultura de um povo. A gente que nascera na rica colonia do pau brasil, em grande parte, não era analfabeta. Muitos dos brasileiros já tinham transposto o Atlantico, chegado ás universidades inglesas, francesas e, até mesmo, á celebre universidade de Coimbra. A colonia já não era a faixa estreita de terra, margeando o grande oceano!

O entusiasmo, a coragem, a intepides dos bandeirantes expandiram-na, deram-lhe a forma de um extenso coração. Suas fronteiras iam do Prata ao Amazonas e, para o oeste, alcançavam os contrafortes da Cordilheira Andina! Paralela a expansão geográfica, processou-se a expansão economica. O solo mostrou a sua fertilidade. O ouro, o diamante, as esmeraldas revelavam-se. Aumentava a opressão portuguesa e se avolumava o sentimento nativista do povo brasileiro. Duas forças contrarias degladiavam-se, um havia de prevalecer. No seio de um povo, entrava, em cena, uma luta que a humanidade tão bem conhece, porque desde seu alvorecer foi constante espectadora.

E para quem sorriu, sempre a vitoria? Para quem, sempre, ofertou sua palma?

O homem foi feito para ser livre. Livre do mal, livre da sua propria iniguidade, livre da opressão!

E foi assim que plenos de brasileirismo, ávidos de liberdade, ecoando o movimento revolucionário da França e a independencia dos Estados Unidos, erguem-se José Joaquim da Maia, Claudio Manoel da Costa, José Joaquim da Silva Xavier, a grande figura de Tiradentes, o protomártir da Independencia.

A vitoria não sorria totalmente aos brasileiros, porem, iludiu a Portugal, que pensou ter esmagado o sentimento dos brasileiros mas, apenas recalçou e os recalçados erguem-se mais altivos!

“Libertas quae sera tamen” “Liberdade ainda que tarde”. Este era o lema dos conspiradores e isto não morreu.

Deixemos o mundo girar. 1882

A antiga colonia é, agora, um reino unido e é príncipe regente, um amigo dos brasileiros.

Liberdade! Liberdade! É o palpitar dos brasileiros corações. D. Pedro, o príncipe regente, entusiasma-se pela causa do nobre povo. Vê, de um lado, uma gente moça, cheia de esperança, sequiosa por vida livre; de outro, um povo despótico que por todos meios, quer manter o dominio de uma terra, que não merece possuir. Acompanha todos os momentos de luta e se coloca ao lado dos que batalham pela causa mais elevada e eis-nos diante de um quadro, que nos empolga, mas que, estuperfatos paramos silenciosos.

4 horas da bela tarde de 7 de Setembro. Na pequena Colina do Ipiranga, junto ao murmurejante riacho, o príncipe parado, com fisionomia carregada e sobranceiras cerradas, lê uma mensagem que Pedro Bregaro lhe entregara. Humilhantes ordens de Portugal. Era o momento decisivo, o momento - encruzilhada.

Recuar? Continuar?... Um brado é a resposta: Independencia ou Morte!

Um circulo de aço faiscante das espadas recebeu ali, a benção do sol, a boiar no firmamento azul.

Independencia ou Morte!

Os laços portugueses são arrancados dos chapéus. O Brasil estava livre! A vitoria corava-o!

Um país surgira para o bem, para o trabalho, para o progresso e para a liberdade.

Eis o que representa o “7 de Setembro”. A concretização de um sonho antigo, a separação de uma pátria, o dia, em que se ouviu pela primeira vez o brado que jamais deixará de ecoar nas plagas brasileiras.

INDEPENDENCIA ou MORTE!

A. S.

## Johann Wolfgang Goethe

FEIGER GEDANKEN  
BÄNGLICHES SCHWANKEN,  
WEIBISCHES ZAGEN,  
AENGSTLICHES KLAGEN  
WENDET KEIN ELEND,  
MACHT DICH NICHT FREI

ALLEN GEWALTEN  
ZUM TROTZ SICH ERHALTEN,  
NIMMER SICH BEUGEN  
KRÄFTIG SICH ZEIGEN  
RUFET DIE ARME  
DER GÖTTER HERBEI

GOETHE.

Em 28 de Agosto de 1749, na cidade de Francfort, nascia Johann Wolfgang Goethe, um gênio da literatura alemã e uma das mais belas expressões do humanismo, pelo seu sentimento e naturalidade.

“O verdadeiro homem deve ser de sentimentos nobres, serviçal e bom”, dizia ele ao traçar a diretriz da sua vida, e é através dessa norma que empolgou os seus contemporâneos e ainda hoje influi sobre o mundo. Tão notavel tornara-se seu proceder e seus escritos sobre a humanidade, que Wieland não temeu em afirmar “que era o maior, o melhor e mais estupendo exemplar do gênero humano, de quantos Deus havia criado sobre a terra”. E essa opinião era referendada não somente pela cultura de então como ainda o é pela da atualidade.

Tristão de Athayde define o gênio como “o homem que vive para a expressão do proprio homem. “Vive, pois, para uma obra de beleza e a procura desta é que dirige os seus passos, na variedade indefinida de suas manifestações e metamorfoses”. E conclue: “O gênio é um Goethe”.

Filho de um conselheiro imperial, o imortal poeta recebeu ainda na casa paterna sua educação primaria. Em seguida estudou direito em Leipzig, terminando em Strasburg, onde formou-se.

Desde menino compunha poesias, aprimorando-se no correr dos anos e até tornar-se o maior dos poetas de sua terra.

Pensamentos novos e uma vida agitada, pública e particular, no palacio do duque de Weimar ou nas reuniões literarias e sociais, não esquecia jamais o sentimento de humanidade e a realidade com que encarava a vida e a natureza que tanto amava, espargindo, nos seus versos e pensamentos, aquilo que seu coração magnanimo achava de ser justo e bom.

As suas poesias, os poemas, os dramas, os pensamentos e romances, denotavam a robustez e sinceridade da sua formação humana, o amor com que olhava a miseria alheia e como encorajava os tímidos e vergastava os embusteiros.

Enfastiado seria recapitular aqui, nesta pequena homenagem deste jornal e por ocasião do segundo centenário do seu nascimento, tudo com que enriqueceu as letras e o maravilhoso legado que deixou a posteridade.

Para os alemães, disse certo biógrafo, os seus escritos se tornaram tão familiares como a biblia.

«Fausto», «Tasso», «Wilhelm Meister», e uma infinidade de outras produções literarias ai estão para atestar a profunda cultura do maior dos poetas alemães.

Derramou luz sobre o universo e cada vez mais o seu espirito clamava por ela, a ponto de, em 1832, quando morria em Weimar, suas ultimas palavras serem: «Luz, mais luz.»

Florianópolis, 28/8/49.

ARTUR MÜLLER

## Vereador ALBRECHT GUMZ

Dia 9 do corrente festejará mais um aniversário natalicio o sr. Albrecht Gumz, vereador pela UDN e eleito pelo eleitorado de Rio da Luz. O aniversariante que é figura de relevo nos meios comerciais, politicos e sociais, desta comuna será alvo, sem duvida naquele dia, das mais expressivas manifestações de carinho e apreço por parte dos inumeros amigos e admiradores entre os quais se encontra o “Correio do Povo, e que aqui lhe envia um forte abraço.



## BODAS DE OURO

Ontem festejou suas bodas de ouro o casal Francisco Hruschka e Teresa Eigner Hruschka, pioneiros da colonização jaraguense.

Essa data reuniu na residencia do casal, á Estrada Jaraguá-Esquerre não somente a sua numerosa familia como tambem um grande numero de amigos, que lhe foram levar as suas felicitações.

As 12 horas, o casal ofereceu aos seus convidados um lauto almoço tendo sido saudados pelo sr. deputado Artur Müller, que transmitiu os parabens dos amigos pela magna data.

O casal, alem de seus numerosos netos e bisnetos, tem vivos os seguintes filhos: Veronida, casada com o sr. Francisco Gressinger, Ana, casada com o sr. Severiano Murara, Elisabeta, casada com o sr. Miguel Peng, Adelia casada com sr. Luiz Gomes, residente em Londrina, Estefano, Afonso, residentes em Rio das Antas, Maria, casada com o sr. Constantino Rubini, Erna, casada com o sr. Alberto Vasel, Guilherme casado, e Ricardo, solteiro e residentes em Jaraguá.

Ao illustre casal, o “Correio do Povo” apresenta seus cumprimentos.

## SERVIÇO ELEITORAL EDITAL

O Doutor João Marcondes de Mattos, Presidente da Junta eleitoral da 17ª. zona — Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma de lei, etc:—

FAZ SABER a quantos deste tomarem conhecimento, que a junta eleitoral, usando das atribuições que são conferidas por lei, nomeou os cidadãos HENRIQUE ARRUDA RAMOS - EMILIO SILVA - EDGAR PIAZERA - JULIO ZACARIAS RAMOS - JULIO MAFFEZZOLI e PAULINO PEDRI, para exercerem as funções escrutinadores. A junta dará início aos seus trabalhos no dia 12 de Setembro próximo vindouro o funcionará diariamente das nove as doze e das quatorze as dezessete horas, na sala das audiencias do Edifício do Forum. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e nove dias do mes de Agosto do ano de mil novecentos e quarenta e nove. Eu, Ney Franco, escrevão, o subscrevi.

JOÃO MARCONDES DE MATTOS  
Presidente da Junta eleitoral

## SERVIÇO ELEITORAL EDITAL

O Doutor João Marcondes de Mattos, Juiz eleitoral da 17. zona eleitoral de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina etc:—

FAZ SABER que o Partido Social Democrático, por seu Delegado Sr. João Romario Moreira, requereu e teve deferido o registro de seus candidatos ao pleito Municipal de Guarapirima, ex-Massaranduba, marcado para o dia 11 de Setembro próximo vindouro, que são os seguintes: Para Prefeito: Emilio Manke Junior. Para vereadores: Victor Bramorski, Antonio Rengel, Paulo Julio Rudolfo Jahn, João Palma Moreira, Odilon Vilela Veiga, Leopoldo Wagner e Arno Zimdars. E para que ninguém possa alegar ignorancia, passou-se o presente edital que será afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e dois dias do mes de Agosto do ano de mil novecentos e quarenta e nove. Eu, Ney Franco, escrevão o subscrevi.

JOÃO MARCONDES DE MATTOS  
Juiz eleitoral da 17. zona

## Serviço Eleitoral EDITAL

O Doutor João Marcondes de Mattos, Juiz eleitoral da 17. zona de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, etc:—

FAZ SABER que a União Democratica Nacional, por seu delegado Snr. Sergio Thomsen, requereu e teve deferido o registro de seus candidatos ao pleito Municipal de Guarapirima, ex-Massaranduba, marcado para o dia 11 de Setembro próximo vindouro, que são os seguintes: Para Prefeito: Arnoldo Billaardt Junior; Para vereadores: Paulo Wagner; Carlos Guilherme Vogt; Tomaz Raimundi; Erich Borchardt; Frederico Hille; João Mosca e Oscar Setter. E para que ninguém possa alegar ignorancia, passou-se o presente edital que será afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e cinco dias do mes de Agosto do ano de mil novecentos e quarenta e nove. Eu, Ney Franco, escrevão, o subscrevi.

JOÃO MARCONDES DE MATTOS  
Juiz eleitoral da 17. zona

## Fabrica de Ferramentas Agricolas

DE  
**PEDRO RENGEL**

Estrada Jaraguá Esquerdo

JARAGUÁ DO SUL - STA. CATARINA

Executa-se qualquer serviço de ferramentas agricolas para uso de lavouras, como:  
Machados, Enchadas, Foices etc.

Serviço rapido e garantido e atende-se qualquer pedido

## CASA DAS TINTAS

A MAIS ANTIGA CASA DE JOINVILLE, COM A SUA FILIAL EM JARAGUÁ DO SUL A RUA MARECHAL FLORINO PEIXOTO, 54-58  
(SOBRADO OTTO WAGNER)

OFERECE: Tintas para Pinturas de Casas, Moveis, Maquinas, Caminhões, Automoveis etc. — Tintas a: Oleo, e em Pó, Alvaide, Gesso, Zarcão, Colas, Cal, Oleo de Linhaça, Agua Raz, Anelina para tingir Tecidos de Sedas Lã e Algodão, Cera e Oleo para Soalho, Massa para Janela.

MATRIZ: Rua do Principe, 848 — Joinville,  
LIDER DO COMERCIO DE TINTAS

## LEI N. 43

Regula o fechamento e abertura do comércio aos sábados, na Vila de Corupá.

O Sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município que a Câmara Municipal votou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1. — Fica estabelecido aos sábados na vila de Corupá, para o comercio varejista o seguinte horário;

Abertura — ás 7 horas — fechamento — ás 18 horas; das 12 às 13,5 horas os estabelecimentos conservar-se-ão fechados para o almoço.

Art. 2. — Os infratores da presente Lei, incorrerão na multa de Cr\$. 20,00 a Cr\$. 100,00 e o dobro nas reincidencias.

Art. 3. — Esta Lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 29 de Agosto de 1949.

As) — WALDEMAR GRUBBA  
Prefeito Municipal

## LEI N. 44

O Sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu sanciono a seguinte lei:

Art. 1º. — Fica prorrogado por mais quinze (15) dias, a contar de 1º. de Setembro próximo, a cobrança sem multa, do Imposto sobre Exploração Agricola e Industrial.

Art. 2º. — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas ás disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 30 de Agosto de 1949.

As) — WALDEMAR GRUBBA  
Prefeito Municipal

## PORTARIA N. 22 de 1. de Setembro de 1949

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, resolve:

DISPENSAR

EVANIRA KLUG PEREIRA, Professora Auxiliar da escola desdobrada municipal "General Osório" de Ribeirão Grande do Norte, neste município, da regencia do 1º. turno da mesma escola.

Comunique-se

As) WALDEMAR GRUBBA  
Prefeito Municipal

## PORTARIA N. 23 de 1. de Setembro de 1949

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, resolve:

DESIGNAR

OTÁVIO DANA, para na escola desdobrada municipal "General Osório" de Ribeirão Grande do Norte, neste Município, substituir a professora regente Sofia P. Lenzi, que se acha licenciada, durante o seu impedimento, percebendo os vencimentos consignados em lei.

Comunique-se

As) VALDEMAR GRUBBA  
Prefeito Municipal

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

## LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remedios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho.

É um produto dos Laboratorios Minancora — JOINVILLE —

## Clinica de Olhos, Ouvidos, Nariz, Garganta

**Dr. Amino Tavares**

Professor Catedrático de Biologia do Instituto de Educação de Florianópolis  
Ex-Chefe dos serviços clinicos e cirurgicos da especialidade no Hospital de Caridade de Florianópolis.  
Assistente do professor David Sanson, no Rio de Janeiro.  
Ex-Interno por concurso, da Assistencia Pública do Rio de Janeiro

Formado pela Faculdade de Medicina da Universidade do Rio de Janeiro

BLUMENAU STA. CATARINA

## Escritorio de Contabilidade

DE IRINEU PETERS

Jaraguá do Sul - Rua Mal. Deodoro, 319 - S. Catarina

Escrituração, Mercantil, Escrituras Atrasadas, Registro de Firmas, Defesas Fiscais.

Contratos, Naturalizações, Cobranças, Serviços Comerciais em Geral.

Seção Trabalhista, Carteiras Profissionais e de Menores - Acordos e Contratos.

Seguros - "Cia. de Seguros Gerais do Brasil", Fogo, Acidentes do Trabalho, Seguros Pessoais etc.

Onde comprarei mais barato

Fazendas, chapéus, roupas feitas miudezas em geral, pelos menores preços da praça, só na Casa **ERICO BRUNNS**  
Jaraguá do Sul - X - Santa Catarina

NA FALTA DE  
APPETITE



Magresa  
Canção  
Pallidez  
Fraqueza

É indispensavel  
o uso do

**IODOLINO**  
DE ORH

## Vitorio Lazzaris

Loja e Exposição:

Aven. Getulio Vargas, 79

Fabrica:

Rua Domingos da Nova s/n

JARAGUÁ DO SUL - X - SANTA CATARINA

Fabrica e Beneficiamento de Moveis

Espelhos e Vidros para Janelas e Outros Fins.

Moveis Estofados, Tapetes, Divans,

Colchões e Estrados para Camas, Etc.

Executa-se serviços de estofamentos em: trolios, onibus, automoveis etc.

## Dr. Alvaro Batalha - MÉDICO

CIRURGIA PARTOS, MOLESTIAS DE SENHORAS, CRIANÇAS, DOENÇAS INTERNAS E TROPICAIS, E DOENÇAS DA PELE.

— Eletricidade Médica —

Indutotermia, Bisturi Eletrico, Galvanocanteriorio

**Raios Ultra Violetas e Infra Vermelho**

— RAIOS X —

Diretor Médico do Hospital "São José"

— ATENDE CHAMADOS A QUALQUER HORA —

## - Fraqueza Nervosa e Esgotamento Físico -

(ASTISIA NO HOMEM E NA MULHER)

A quem solicitar, será enviado pelo correio a interessante obra do Dr. LOPES FERREIRA:

«ASTISIA SEXUAL» — Tratamento Clínico e Diético.

Junte ao pedido Cr\$ 10,00 para as despesas dirigindo-se a F. S. NEVES.

Caixa Postal, 2398 — Rio de Janeiro — Brasil

## Dr. Renato Walter MÉDICO

CIRURGIA GERAL E ESPECIALIZADA

com cursos de Aperfeiçoamento no

Rio de Janeiro - São Paulo e Buenos Aires.

Doenças de Senhoras - Partos - Clinica

Geral de Adultos e Crianças.

consultório e Residencia: — ao lado da Prefeitura Municipal.

TELEFONE N. 3

Jaraguá do Sul — Sta. Catarina

Será que Acaraí e Baependi jogarão dia 7 de Setembro? Si não jogarem, que fim levará a Taça? Em 48 os quadros estiveram em campo para iniciar o jogo, quando o mesmo não foi realizado.

E este ano o que teremos? Faltam autoridades que julguem este caso, para que o mesmo seja resolvido.

## O Correio do Povo nos Esportes

Direção: de EGON EHMKE

### O FESTIVAL DO BAEPENDI

BRILHAM AZURRAS E COLORADOS

Dia 14 de Agosto deveria ser realizado o festival esportivo patrocinado pelo C. A. Baependi. Nada foi levado a efeito naquela data devido ao mau tempo reinante em nossa cidade. Ficou, porém, adiado para o dia 28, quando o mesmo festival deveria ser realizado com chuva ou sem chuva. Desde quarta-feira, constantes eram as chuvas que caíam sobre Jaraguá. O domingo apresentava-se da mesma maneira, mas todos os jogos que no programa estavam marcados, foram efetuados. Caçulinha e Marabá, Baependi e D. Pedro, Acaraí e Seletto. Aspirantes do Baependi e Acaraí. Casados entre Baependi e Acaraí e finalmente Baependi e Acaraí,

que ficaram classificados para a final, pois, os azurros derrotaram o D. Pedro e os colorados eliminaram o Seletto. Desta feita tivemos o classico de nossa cidade, o Fla-Flu que todos aguardavam com o mais vivo interesse.

Todas pejeas agradaram em cheio. Desde os mirins até os velhinhos doosso futebol. Convem mencionar a grande sensação do dia esportivo. Baependi e Acaraí realizaram o melhor jogo, talvez não visto em Jaraguá nestes ultimos tres anos. Mesmo com aquele gramado impraticavel, o prelio que nos ofereceu o Aca-Bae foi repleto de sensações e sucessos. Impressionou o clube da Marechal Deodoro, com

os novos valores, que ora estão integrando o time vermelho.

De fato, um bom conjunto possui o Acaraí, porém, a direção tecnica do clube rubro, deverá tomar providencias, quanto aos treinos. Olhe lá hein...

Si o Acaraí se exercitar bastante, poderá enfrentar qualquer clube de sua categoria, pois, os jogadores revelam boas qualidades. Depois, da realização desta pejea foi feita a entrega das taças aos respectivos vencedores e também foram entregues os premios aos clubes que disputaram o Triangular, do qual o Baependi foi campeão. E agora vamos fazer um pequeno resumo, do que foram os jogos de domingo.

#### O alvi-anil venceu como quis

A segunda partida do dia reuniu os velhos antagonistas do Baependi e D. Pedro de Corupá. Todos desportistas esperavam que esta seria a melhor pejea do dia. Porém, não foi e esteve longe de ser. O D. Pedro apresentou uma equipe que jogou mal, não se reconhecendo aquele quadro que estamos acostumados de ver. Uma exibição fraca nos demonstrou o quadro de Corupá. O Baependi venceu como quis, encerrando seu teal adversario até certa altura da porfia.

O primeiro half-time terminou, já com 2x0 no marcador, quando na fase final os azurros assinalaram mais um goal, terminando o prelio com o placard de 3x0.

Os dianteiros da equipe corupaense por diversas vezes, acoassavam a retaguarda alvi-celeste, mas estes, estavam infelizes nos arremates finais, sempre colocando a esfera para fora, pela linha de fundo. Os tentos foram

#### A DESCLASSIFICAÇÃO DO SELETO

As 11 horas e 35 minutos entraram em campo as equipes do Acaraí e Seletto de Guarimir. A tempos não havíamos visto a apresentação do gremio periquito em nossos gramados, e agora que novamente o Seletto reapareceu, deixou boas impressões, quanto ao bom quadro que possui. Na maior parte os jogadores que compõe o esquadrão de Guarimir, são veteranos. Sim veteranos, mas, que ainda brilham. Os quadros jogaram assim formados- Acaraí— Arno, Levinos e Piazeria, Eugenio, Orlando e Girola, Jorge, Amando, Mengarda, Maba e Bona.

Seletto— Miguel, Adolfo e Alex, Neco, Orestes e Jango, Joaquim, Cali,

Paulo, Emerico e Bruda. Maba abriu a contagem aos 26 minutos, aproveitando-se de uma rebatida do goleiro periquito. Logo apos, ou seja aos 28 minutos, Paulo empatou atirando rasteiro, para vencer Arno. Estava empatada a pejea, quando o placard assinalava 1x1 e, que permaneceu até o final do cotejo. Tirado o sorteio, foi indicado o Acaraí, como clube que cobrasse as cinco penalidades em primeiro lugar. Maba foi o indicado pelos arremates, o que fez com brilho e exito. Todos os choots foram aproveitados pelo in-sider colorado. Mario Tavares ao desferir o primeiro tiro, o fez bem, porem, Antonio saltou como um gato so-

#### Os Casados mostraram-se cansados Surpresa ou Azar?

As 13 horas degladiaram-se os Casados do Baependi e Casados do Acaraí. Um prelio que promelia muito e que não agradou, devido a fraca resistencia dos velhinhos que banquearam. No segundo tempo os casados do Acaraí desapareceram por completo, mostrando claramente a falta de folga. Os enforcados alvi-anis manejavam bem a bola e com isso conseguiram nada menos de 6 goals contra zero, dos casados do Acaraí. Este prelio foi realizado em carater revanche e aos vencedores coube um gordo barril de chopp, que por eles foi devorado, como si fosse agua. No clube vencedor destacaram-se Otto, Durwal, Vigiando, Bubi, Geraldo e Schneider o veloz ponta esquerda de todos os tempos.

O Durwal é bastante firme nos rechassos, só que é muito pequeno, pois, bola alta ele não pode alcançar. O Vigiando treinando bastante, promete muito e talvez ainda dá no couro, mais do que um novinho. Bubi é um bom avante, tem um grande defeito e este é o de estar fora de forma, mas com tudo isso ele é bonsinho ainda.

Finalmente temos o Schneider. Foi o melhor de todo time ao nosso ver. Perigoso e que não perde

uma oportunidade sequer para marcar goals.

No outro quadro temos a indicar bons valores, ou sejam Rengel que é muito pesado e que sabe correr bem. O Vitor Maas contundiou o braço e é muito gordo para jogar na ponta esquerda O goleiro dos casados do Acaraí, comeu uns frangos, mas isso é da vida. Agora temos o Grutch com seu calção que parece o Mr. Barrick. Ele precisa treinar e a corrida de 7 de Setembro seria um bom exercicio si ele tomasse parte. O Henring é passavel. Arremata regularmente e aproveita bem tudo quanto é chute. Bem, no Acaraí faltou o grande goal-keeper que é o Seme Mattar. Olhe lá hein... si o Seme tivesse jogado, não entrariam seis goals. Mas em compensação, no quadro dos "sérios" faltou o Priamo, o homem que tem o pelotão do Jair. O quadro do Baependi jogou com Otto, Durwal e Leopoldo, Polaco, Vigiando e Grossclacks, Ferch, Geraldo, Jorge, (ogrande), Bubi e Schneider. O Acaraí com Hori, Bartel, e Rengel, Walter, Generoso e Grutch, Henring I, Hering II, Bruno, Rolf Milke e Vitor Maas. Bruno e Generoso também cumpriram boa atuação. O juiz da partida conduziu-se de maneira boa.

#### Brilhou a equipe aspirante do Acaraí

Após um grande periodo sem vitorias sobre o quadro aspirante do Baependi, voltou a triunfar a equipe do Acaraí. Desde os primeiros minutos o quadro colorado, exercia forte pressão contra a retaguarda do alvi-anil, o que sucedeu-se durante grande parte da luta. Por outro lado, o Baependi forçava o reduto final dos diabos vermelho. Com tres a dois terminava a primeira fase a favor do bando rubro. No segundo half-time mais um goal foi assinalado para o Acaraí por intermedio de Vergundes.

Os tentos do Acaraí foram marcados por Laxixa, Neitzel, Olindo e Vergundes. Para os alvi-anis marcou Ademar e Prada de cabeça, aproveitando a cobrança de um escanteio. Acaraí Miguel, Flavio e Olimpio Beras, Olindo e Bauer, Neitzel, Escanda, Vergundes, Laxixa e Bartel. Baependi—Silva e posteriormente Silveira, Mario e Paiva, Clecio, Ademar e Elpidio, Miranda, Amadeu, Silveira, e depois Silva II, Prada e

locando a esfera para fora. Assim venceu o Acaraí pela contagem de 5x0. Destacaram-se no quadro local, Arno, Levinos, Eugenio, Girola, Maba, Piazeria e Bona. Antonio que apenas jogou os minutos finais, cumpriu boa atuação. No Seletto saíram-se bem, Miguel, Paulo, Alex, Afonso, Mario e Orestes. A atuação de Benedito Campos agradou.

Cilo. Destacaram-se no SDA, Flavio, Olimpio, Escanda, Laxixa, Bauer, Olindo e Vergundes. No CAB salientaram-se Ademar, Clecio que abusou do jogo violento, Prada e Silveira. A atuação de Rolando Dornbuch foi ótima.

#### Fla-Flu de Jaraguá a sensação da semana

Ficaram classificados para a final Baependi e Acaraí. Reina entusiasmo em torno do prelio. O silencio imperava no Estadio da rua Abdon Batista. Afinal, sob as ordens de Benedito Campos entravam em campo os esquadrões de nossa cidade. Foi tirado o "toss" e a saída coube aos colorados que pressionavam o triangulo final dos azurros. A primeira fase nos ofereceu equilibrio, espirito de luta, vontade de vencer e com os jogadores empregando-se a fundo para conseguirem um resultado favoravel. A primeira fase terminou com a vantagem para o Acaraí pela contagem de 1x0 goal de Bona conquistado aos 14 minutos. Durante os 7 primeiros minutos do segundo tempo, os dianteiros do Baependi lançaram-se a luta e aos 5 m. Manke empatou, desferindo o couro de cabeça para o fundo das redes de Antonio. Após dois minutos Jorge aproveitou-se de uma falha de Nunes e Otacilio para aumentar para dois. Novamente

Interessante foi de se notar alguns acontecimentos entre os quais destacamos, o das contusões. Inicialmente foi Arno, arqueiro do Acaraí, que sofreu sério ferimento no craneo. Arno ao defender uma bola perigosamente desferida, atirou-se, batendo com a cabeça contra um dos postes que foram o arco. Arno foi medicado e ficou fora de cogitações para as outras partidas. Mais tarde Vitor Maas contundiou-se, ficando seriamente abalado com o braço, que ao que indica ficou fraturado. A tarde, Henrique Ramos do Baependi sofreu ferimento a altura do abdomen. Também Orlando, centro medio da Acaraí foi medicado contundindo-se no peito. Afinal, surpresa ou azar? Parece que foi um dia esportivo de aleijados.

Manke empata aos 13 minutos, aproveitando a estatura do arqueiro Antonio para novamente assinalar de cabeça. Sensação, é o que se nota de agora em diante e com os dois quadros procurando o caminho da vitoria a todo custo. Aos 18 minutos Manke marcava o goal da vitoria para seu clube. A vitoria do Baependi foi justa, isso é muito lógico, mas, que ambos os quadros jogaram futebol de alto quilate, isso jogaram mesmo. O Acaraí impressionou pela séria resistencia, jogando com corpo e alma até o ultimo minuto, procurando o empate e o Baependi pela fibra, com a qual se conduziu em campo. Henrique jogou completamente livre, parecia que ninguem queria fazer marcação sobre o valoroso centro medio. Manke com seu corpo pesado, marcou os goals como bem queria. E si não fossem aqueles dois escanteios, talvez agora teríamos um placard bem diferente. O jogo agradou e hatemos não havíamos visto um cotejo de futebol como foi este entre Acaraí e Baependi, de domingo ultimo.

As equipes - Azurras - Olasio, Lucindo e Otacilio, Baloquinho, Henrique e Nunes, Walter, Eti, Manke, Justino e Oswaldinho. Colorados - Antonio Levinos e Piazeria, Eugenio, Orlando e Girola, Jorge, Amando, Mengarda, Maba e Bona. Elementos que se destacaram.

No Baependi - Henrique, Baloquinho, Eti, Lucindo e Justino, o melhor de todos eles. No Acaraí, Antonio brilhou. Eugenio, Maba, Piazeria, Levinos, Girola e Bona. A atuação de Benedito Campos foi regular.

A renda foi de Cr\$. 1.400,00 cruzeiros e alguns quebrados, isso nas bilheterias.

Forminhas para Doces todos os tipos e tamanhs V. S. encontrará na Sociedade Grafica Avenida Ltda.

#### Caçulinha e Marabá

As 8,30 entraram em campo as representações do Caçula e Marabá. Bom futebol pintaram os jovens jogadores de amanhã. Jogadas interessantes notamos por parte dos 22 mirins. Todos eles se empregaram a fundo e foram dignos da regular assistencia que os viu preliar. Depois de ardua luta, a vitoria sorriu para os garotos do Marabá e, que venceram pela contagem de 3x1. O placard bem demonstra o que foi o jogo. Não houve dominio por parte dos degladiantes, apenas o Marabá soube aproveitar bem as oportunidades que se ofereceram para marcar. O primeiro periodo terminou com a vantagem de 1x0 no placard a favor dos rapazes alvi-celestes. Mario assinalou o segundo ponto para o Marabá, para mais tarde o Caçulinha conseguir seu primeiro tento e ultimo, marcado por Nutzi. Mais tarde Nestor chutou forte, quando o arqueiro rebateu, dando ensejo para que Ivo marcasse o terceiro goal para o Marabá. A equipe do Marabá jogou assim formada - Manoel, Sebastião e Ado, Vito, Marino e Zigol, Euclides, Ivo, Mario, Jorge e Nestor. Entre os vencedores destacaram-se, Manoel, Ado, Mario, Ivo e Nestor que salientou-se como o melhor do ataque. O Caçulinha esteve assim constituido - Manfredo, Nutzi, Neni e Norberto, Oswaldo, Raimundo, Norberto II, Gembigio e Guido. Os melhores da equipe acima foram, Manfredo, Nutzi, Norberto II, Nilton e Oswaldo.

Por N. P.

Sementes novas de todas qualidades está a sua disposição na Casa Real

## Foi decretada a Regulamentação

Continuação do numero anterior

Art. 14 - As infrações ao disposto na lei n. 605, de 5 de Janeiro de 1949, ou neste regulamento, serão punidas, segundo o caráter e a gravidade com a multa de cem a cinco mil cruzeiros.

Art. 15 - São originariamente competentes para a imposição das multas de que trata este regulamento as autoridades regionais do trabalho; no Distrito Federal, o Diretor da Divisão de Fiscalização do Departamento Nacional do Trabalho; nos Estados, os Delegados Regionais do Trabalho; e, nos Estados onde houver delegação de atribuições, a autoridade delegada.

Art. 16 - A fiscalização da execução do presente regulamento bem como o processo de autuação de seus infratores, os recursos e a cobrança das multas, reger-se-ão pelo disposto no Título VII da Consolidação das Leis do Trabalho.

Art. 17 - O presente regulamento entrará em vigor na data de sua publicação.

RELAÇÃO A QUE SE REFERE O ARTIGO 7º.

1º. — INDÚSTRIA: 1) Lactínios (excluídos os serviços de escritório); 2) frio industrial, fabricação e distribuição de gelo (excluídos os serviços de escritório); 3) purificação e distribuição de água (usinas e filtros) (excluídos os serviços de escritório); 4) produção e distribuição de energia elétrica (excluídos os serviços de escritório); 5) produção e distribuições de gás (excluído os serviços de escritório); 6) serviços de esgoto (excluídos os serviços de escritório); 7) confecção de coroas de flores naturais; 8) pastelaria, confeitaria e panificação em geral; 9) indústria de malte (excluídos os serviços de escritório); 10) indústria do cobre eletrolítico de ferro (metalurgia) e do hidro (excluídos os serviços de escritório); 11) turmas de emergência nas empresas industriais, instaladoras e conservadoras de elevadores e cabos aéreos; 12) trabalhos em cortumes (excluídos os serviços de escritório); 13) alimentação de animais destinados à realização, de pesquisas para preparo de soro e outros produtos farmacêuticos; 14) fundição e siderúrgica (fornos — acesos permanentemente) (excluídos os serviços de escritório); 15) lubrificação e reparos de aparelhamento industrial (turma de emergência); 16) indústria moageira (excluídos os serviços de escritório); 17) usinas de açúcar e de álcool (com exclusão de oficinas mecânicas, almoxarifados e escritórios); 18) indústria do papel de imprensa (excluídos os serviços de escritório); 19) indústria de vidro (excluído o serviço de escritório).

2º. — COMERCIO: 1) varejistas de peixe; 2) varejistas de carnes frescas e cala; 3) venda de pão e biscoitos; 4) varejistas de frutas e verduras; 5) varejistas de aves e ovos; 6) varejistas de produtos farmacêuticos (farmácias, inclusive manipulação de receitas); 7) flores e

coroas; 8) barbearia (quando funcionando em recinto fechado ou fazendo parte do complexo do estabelecimento ou atividades, mediante acordo expressos com os empregados); 9) entrepostos de combustíveis, lubrificantes e acessórios para automóveis (postos de gasolina); 10) locadores de bicicletas e similares; 11) hotéis e similares (restaurantes, pensões, bares, cafés, confeitarias, leiterias, sorveterias e bombonerie); 12) hospitais, clínicas, casas de saúde e ambulatórios; 13) casas de diversões (inclusive estabelecimentos esportivos em que o ingresso seja pago); 14) limpeza e alimentação de animais em estabelecimentos de avicultura; 15) feiras livres e mercado, inclusive os transportes inerentes aos mesmos; 16) porteiros e cabineiros de edificios residenciais; 17) serviços de propaganda dominical.

3º. — TRANSPORTES: 1) serviços portuarios; navegação (inclusive escritórios) unicamente para atender a serviços de navio; 2) transito marítimo de passageiros (exceto serviços de escritório); 4) serviços propriamente de transportes (excluídos os transportes de cargas urbanas e os escritórios e oficinas, salvo as de emergência); 5) serviço de transportes aéreos (excluídos os departamentos não ligados diretamente ao trafego aéreo); 6) transporte interestadual (rodoviário inclusive limpeza e lubrificação dos veículos); 7) transporte de passageiros por elevadores e cabos aéreos.

4º. — COMUNICAÇÕES E PUBLICIDADES: 1) empresas de comunicações telegráficas, radio-telegráficas e telefônicas (excluídos os serviços de escritórios e oficinas, salvo as de emergência); 2) empresas de radiodifusão (excluídos os escritórios); 3) distribuidores e vendedores de jornais e revistas (bancas e ambulantes); 4) anuncios em pontes e outros veículos (turma de emergência).

5º. — EDUCAÇÃO E CULTURA: 1) estabelecimentos de ensino (internatos, excluídos os serviços de escritório e magisterio); 2) empresas teatrais (excluídos os serviços de escritório); 3) bibliotecas (excluídos os serviços de escritórios); 4) museus (excluídos os serviços de escritório); 5) empresas exibidora cinematográficas (excluídos os serviços de escritório); 6) empresas de orquestras; 7) cultura física (excluídos os serviços de escritório); 8) instituições de culto religioso.

6º. — SERVIÇOS FUNERARIOS: 1) estabelecimentos e entidades que executem serviços funerarios.

7º. — AGRICULTURA E PECUARIA: 1) limpeza e alimentação dos animais em propriedades agro-pecuarias; 2) execução de serviços especificados nos itens anteriores desta relação.

Sacos de Papel? Na Soc. Grafica Avenida

## Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —  
**"Capsulas Antiesonicas Minancora"**

Em Todas as Boas Farmacias

É um produto dos Laboratorios MINANCORA

—Joinville — Sta. Catarina—

## Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAUDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUA

Clínica geral medico - cirurgia de adultos e creanças - Partos Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas - Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização - Raios Infra-vermelhos e azuis.

FRACOS E ANÊMICOS!

Tomem:

VINHO CREOSOTADO "SILVEIRA"

Empregado com êxito nas:

Tosses

Resfriados

Bronquites

Escrofulose

Convalescências

VINHO CREOSOTADO

É UM GERADOR DE SAÚDE.

## Correio do Povo

Rua M. Deodoro N. 136

Telefone N. 39 - C. Postal, 19

JARAGUA DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 35,00

GERENTE

Paulino Pedri

## Precisa-se

De uma moça, com bastante pratica como Balconista.

Poderá co-habitar com a familia de um dos Diretores.

Derijam-se á Manoel F. da Costa S. A. em Itapocuzinho.

## Engenho RAU

oferece

Batata para semente (Pflanzkatoffeln).

Procure estas sementes hoje mesmo.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

## FARMÁCIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos á preços vantajosos.

Rua Mal. Deodoro, 30 - Jaragua

## Para Doces e Bolos

Usem pratos de papelão. São praticos e higienicos Encontram-se na

Soc. Grafica Avenida Ltda.

Av. Getulio Vargas, 350.

## A Comercial Ltda.

Escrituração Mercantil - Contabilidade - Registo de Firmas - Defezas Fiscais - Contratos - Naturalizações - Cobranças - Serviços Comerciais em geral.

## Seguros

"YPIRANGA"

FOGO — ACIDENTES — TRANSPORTES — AUTOMOVEIS.

## AUTO JARAGUÁ S. A.

Industria e Comércio

OFICINA Serviço "FORD" MECANICA AUTORIZADO

— Rua Marechal Deodoro — JARAGUÁ DO SUL —

Posto de Gasolina - Depósito de Lubrificantes - Lavagem - Lubrificação - Carga de Acumuladores e Conserto de Pneus.

Esta oficina está instalada em condições para efetuar qualquer serviço de conserto ou reforma em seu automóvel ou caminhão, bem como refinação de motores etc. . .

Todos os serviços são executados com esmero, por competentes profissionais e a preços razoáveis. Também dispõe de sôda elétrica e oxigênio.

Para propaganda de suas mercadorias, procurem pois, anunciar neste jornal.

## CALÇADOS

# IRGO

São os melhores e mais baratos

PRODUTOS DA:

Industria de Calçados Gosch Irmãos S. A.

CAIXA POSTAL, 11

JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

## MOVEIS CIMO



PROCUREM AS LOJAS

Produto da CIA. INDUSTRIAL MOVEIS **CIMO**, a mais conhecida em todo o Brasil. Para mais informações, e venda, com o seu representante nesta cidade, a fabrica de Moveis de ADOLF HERMANN SCHULTZE, sita a Rua Barão do Rio Branco N. 964.

## BONS REMÉDIOS!



PERDA DE MEMÓRIA, ESGOTAMENTO EM AMBOS OS SEXOS, cansaço, falta de fôstato, nas convalescências de moléstias graves, anemias e magreza. Tome 2 colheres de Fosfolol, ou 1 ampola ao dia, intramuscular. (As ampolas sob receita médica).

## FOSFOSOL

Tônico para o cérebro



ACIDEZ NO ESTÔMAGO — DIGESTÃO DIFÍCIL. Dóres, mau hálito, úlceras, azias, enjôos, arrotos e dispepsia, auxiliando o funcionamento do fígado e intestinos. A venda em papéis (pó), ou em comprimidos. Use 2 doses após cada refeição.

## BISMUBELL

Para o estômago



DÓRES RHEUMÁTICAS, MUSCULARES, AGUDAS e crônicas, gôta e artrismo. É composto de medicamentos anti-rheumáticos em condições de ser facilmente tolerado. O reumatismo é uma das enfermidades que mais atormenta a humanidade e lhe tira a alegria, a paz e a capacidade para o trabalho.

## ANTI-RHEUMÁTICO

Virtus



TOSSES NERVOSAS, ROUQUIDÃO, pigarro dos fumantes. Tratamento auxiliar preventivo das moléstias das vias respiratórias. Medicação de combate às toxinas no aparelho respiratório, evitando o seu desenvolvimento e as suas graves consequências nos pulmões.

## MUCODRENO

Calmanete das tosses brônquicas e acessos asmáticos



CONTRA OS ATRAZOS DAS REGRAS, dóres e corrimentos. Regulariza os períodos. Descongessa e auxilia nas perturbações das moças e na menopausa.

## REGULADOR SANT'ANA

A segurança da mulher

Procure nas farmácias e drogarias e, na falta, com

V. SANDOVAL JR. — Caixa Postal, 1874 — São Paulo — Remessas pelo reembolso

## Camara Municipal

Ata da reunião Ordinária de  
16 de Agosto de 1949

Aos dezesseis dias do mês de Agosto do ano de mil novecentos e quarenta e nove, pelas quinze e meia horas, na sala do Forum, no edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os vereadores: Arquimedes Dantas, Luiz Maes, Willy Germano Gessner, Frederico C. A. Vassel, Albrecht Gumz, Max Thieme Junior e Otaviano Tissi. Em face da ausencia do sr. Presidente foi a presidencia da mesa substituída pelo Vice-Presidente, Vereador Frederico Curt Alberto Vassel, sendo declarada aberta a sessão, depois de constatada a presença do numero legal. Lida a ata da reunião anterior, ou seja a do dia 8 do corrente, o que depois de feito foi submetida a discussão e subsequente aprovação o que foi feito sem emenda, pelo que passou a ser assinada pela Mesa. Logo apos, passou-se ao expediente que foi lido pelo vereador Max Thieme Inr. na ausencia do 1º. Secretário, vereador João Lucio da Costa, e que constou do seguinte: um requerimento do vereador João Lucio da Costa; um officio anexando um programa relativo a festa da Escola de Barra do Ribeirão Grande do Norte, a realizar-se no proximo dia 21; um parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao requerimento do sr. Helmuth Hasse. Em séguida, foi pelo sr. Presidente, cedida a palavra a quem dela quizesse fazer uso, como ninguem a solicitou, passou-se a Ordem do Dia que constou da 2ª. discussão do projeto-lei que regula abertura e fechamento do comercio aos sábados, na vila de Corupá, o qual foi por todos aprovado. Logo apos, o vereador Arquimedes Dantas, pediu ao sr. Presidente que solicitasse do sr. Prefeito, copia do contrato de arrendamento que fez o sr. Helmuth Hasse, para melhor solucionar seu caso. Nada mais havendo a tratar o sr. Presidente designou o dia 22 do corrente para a proxima sessão e a Ordem do Dia constará da: discussão do parecer da Comissão de Legislação e Justiça referente ao requerimento do sr. Helmuth Hasse; discussão de dois pareceres da Comissão de Finanças; e 1º. discussão dos seguintes projetos: que altera o imposto de licença sobre veiculos; que altera a taxa de iluminação pública; que altera os emolumentos de requerimentos encaminhados a Prefeitura; que altera o padrão de vencimentos dos funcionarios municipais e que solicita a abertura de créditos adicionais, suplementares e especiais. Fimdo o que o sr. Presidente, declarou encerrada a sessão, na qual faltaram os vereadores: Augusto Sarti, João Lucio da Costa, Carlos Rutzen e Dr. Luiz de Souza.

(ass) Frederico Curt Alberto Vassel  
João Lucio da Costa  
Max Thieme Junior.

## REGISTRO CIVIL

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil.

Faz saber que compareceram no cartorio exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edita N. 2607. de 30-8-49.

Rodolfo Berwaldt e  
Erica Lina Rosa Baade

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cêro, filho de Alfredo Berwaldt e de Alvina Schultz Berwaldt.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cêro, filha de Rodolfo Baade e de Olinda Catharina Baade.

Edita N. 2.608, de 30-8-49.

Hugo Küster e  
Edeltrauth Nass

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cerro, filho de Guilherme Küster e de Berta Mathias Küster.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Rio Cerro, filha de Carlos Nass Junior e de Eliza Nass.

Edita N. 2.609, de 30-8-49.

Copia de edital proclamado de casamento recebida do Oficial do Registro Civil de Curitiba - Estado do Paraná,

Eurica Duwe e  
Anna Heise

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, residente nesta cidade, filho de Frederico Duwe e de Maria Junge Duwe.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, residente na cidade de Curitiba, filha de Gustav Heise e de Anna Schlüter.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

IRENE PEDRI GÜNTHER  
Oficial

## Declaração

Gustavo Boddenberg, declara para todos os efeitos que as palavras proferidas contra Adolfo Oswaldo e Ernesto Rux, são inverídicas, não tendo fundamento e, portanto, nesta nota está a explicação para todas as pessoas que ouvirem.

Rio Cerro II, 27 de Agosto de 1949

Gustavo Boddenberg

## ATAQUES

Insônia, palpitações, depressão moral, agitação, angústia. Maraval acalma a irritação, alivia o desassossego e as crises nervosas e dolorosas.



**MARAVAL**

Calmanete dos nervos

## Proibição

Proibo terminantemente a entrada de pessoas em meu terreno, sem minha licença, afim de estragar as plantações.

Estrada Itapocú, 27-8-49

WALTER BARTEL

## A SÍFILIS

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

## ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO  
ESCRÓFULAS  
ESPINHAS  
FÍSTULAS  
ÚLCERAS  
ECZEMAS  
FERIDAS  
DARTROS  
MANCHAS

"ELIXIR DE NOGUEIRA"  
CONHECIDO HA 71 ANOS  
VENDE-SE EM TÔDA PARTE.

## Declaração

Eu abaixo assino, Alfredo Frankowiak, casado, residente em Corupá, declarado por meio deste jornal, serem injustas as palavras que proferi contra a sra. Marhilde Schütze, e, pelo que peço as devidas desculpas a ela e aos vizinhos.

Corupá, 18/8/1949

Alfredo Frankowiak

**HEMORRÓIDAS E VARIZES**

**Hemo-Virtus**

USE A POMADA NO LOCAL E BEBA AO MESMO TEMPO O LIQUIDO.

## PROIBIÇÃO

Proibo terminantemente a entrada de qualquer pessoa, em meu terreno, sem minha licença.

Ilha da Figueira, 17/8/49.

Emilio Gaedke

## Gelo?

Bebidas Boss Ltda.

**Vende-se,** em IBICARÉ e interrio do Distrito, proximo a Séde, servido por boas Estradas, diversas areas de terra boa para agricultura, areas de 6, 8, 18 e 20 Alqueiras, sitas em diversos lugares, com benfeitorias e algumas sem benfeitorias. Inclusive uma casa comercial com boa freguezia, bastante benfeitorias, e boa terra para plantar, oímo ponto comercial (unico no lugar) bem proximo a Estação General Góes. Tudo por preço de ocasião.

Facilita-se os pagamentos.  
Tratar com o proprietario

JOSÉ SCHNEIDER

em Ibicaré - Sta. Catarina

## Bar e Restaurante EXPRESSO

de

## Souza &amp; Rossi

Indo a Joinville não se esqueça de visitar o «Bar e Restaurante Expresso» a Rua 9 de Março em frente ao Micro Onibus e proximo á Rua do Principe.

Lá V. S. encontrará ótimas refeições, quartos arejados, bebidas, nacionais e estrangeiras. Ambiente puramente familiar.

## POSTO

Leopoldo Karsten

PROPRIETÁRIO

Rua Marechal Deodoro, N. 158

SECÇÃO DE LAVAGEM, DEPOSITO DE LUBRIFICANTES, COMBUSTIVEL E ACES-SORIOS, LUBRIFICAÇÃO CARGA DE BATERIAS E VULGANIZAÇÃO DE PNEUS.

## KARSTEN

## SANGUENOL

CONTEM

OITO ELEMENTOS TÔNICOS:

ARSENATO, VANADATO, FÓSFORO, CÁLCIO, ETC

TÔNICO DO CÉREBRO  
TÔNICO DOS MÚSCULOS

Os Pálidos Depauperados, Esgotados, Anêmicos. Mães que criam Magros, Crianças raquíticas receberão a tonificação geral do organismo com o

## SANGUENOL

**DR. LUIZ DE SOUZA**  
ADVOGADO  
Escritorio: Mal. Deodoro da Fonseca, 210 - Tel. 34  
Residencia: Benjamin Constant, 136 - Tel. 12

Dr. Arquimedes Dantas  
ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 343

## Escritório Jurídico Comercial

Advocacia - Cobranças - Loteamentos - Representações

Vendas de: Fazendas - Pinhais - Serrarias

Granja - Agro-Pastoril - Marca: 54

Cine - Teatro Marajoara, 3º. Andar, Ss. 23 á 25

Telegramas: ELIBRANC

Telefone: - 54 - Caixa Postal, 54

L A G E S - Santa Catarina - BRASIL

Diretor:

Dr. Elisario de Camargo Branco  
Advogado

Aceitamos representar nesta e necessitamos de representantes em outras praças

## COLONISAÇÃO

Vendem-se boas terras de cultura, Fazenda Sta. Helena, Municipio e Comarca de Reserva, centro do Paraná, clima, aguas, e estradas boas. Preço Cr\$ 800,00 por alqueire. Para ares maiores, concede-se consideravel desconto. Vende-se tambem a longo praso. Tratar com o proprietario sr. Chistiano Justus em Ponta Grossa, Placido Rodrigues, em reserva, ou com Schwartz na casa do snr. Erico Blossfeld, em Jaraguá do Snl.

CLINICA DE OLHOS - OUVIDOS - NARIZ E GARGANTA,  
moderna e primorosamente instalada do

**DR. SADALLA AMIN**

CONJUNTO DE APARELHOS MODERNOS, UNICO NOS  
ESTADOS DE SANTA CATARINA E PARANÁ

«Rua Abdon Batista - defronte "A Noticia"»

HORARIO: 10-12 e 4-6 da tarde - Hora marcada: 4

- Joinville -

Tosse, Asma, Bronquite, Rouquidão, e Resfriados

TODAS AS MOLESTIAS DO APARELHO RESPIRATÓRIO

Encontram alivio imediato com o uso do

**Incomparavel**

**Peitoral de Angico Pelotense**

PEITORAL MAIS CONHECIDO NO BRASIL

**PETROLINA**  
**MINANCORA**

CONTRA CASPA,  
QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS  
AFECÇÕES DO  
CABELO CABELUDO.  
TÔNICO CAPILAR  
POR EXCELENCIA

# CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Grafica AVENIDA Ltda.  
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXX — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 4 de Setembro de 1949 — SANTA CATARINA — N.º 1.557

## Locais

### ANIVERSARIOS

Dia 30 de Agosto transcorreu o aniversário natalício do Sr. Leopoldo Reiner, socio fundador da Sociedade Grafica Avenida Ltda

"Correio do Povo", embora tardiamente, deseje-lhe muitas felicidades.

— Em data de hoje festeja mais um aniversário natalício a exma. snra. Edith Ehmke, esposa do sr. Germano Ehmke Filho, industrial nesta praça.

— Dia 1. festejou seu aniversário natalício o jovem Eduardo Franke Wilhelm, filho do Sr. Max Wilhelm.

— Amanhã aniversariase o sr. Carlos, Heinzle.

— Dia 6 o sr. Alfredo Horst, Hugo e João Hoepfner, nossos prezados assinantes residentes em Corupá. Também a snra. Otília Hoepfner esposa do sr. Carlos Hoepfner, residente em Corupá.

— Dia 7 a snrta. Ondina de Oliveira, Werner Mey, atualmente servindo na Base Aérea do Rio de Janeiro.

— Dia 8 a snrta. Terezinha Hafermann, filha do sr. Carlos Hafermann.

— Dia 9 Vitalina Bona filha do sr. Hilario Bona. Ainda na mesma data Damasio e Waldemar Schmitt, residente a Estrada Jaraguá.

Na mesma data festeja mais um ano de existencia a gentil snrta. Cecilia Pedri, filha dileta do sr. Antonio Pedri.

A todos os aniversariantes da semana "Correio do Povo" deseja as melhores felicidades e longos anos de existencia.

### WERNER BUHR

Festiva foi a data do dia 2 ultimo para o sr. Werner Buhr. Foi neste dia que o aniversariante recebeu as mais sinceras felicitações, pelo transcurso de mais uma efeméride natalícia. "Correio do Povo", a elas junta as suas desejando longos anos de vida e muitas felicidades.

### CASAMENTOS

Ontem na sala das audiencias realizaram-se os seguintes casamentos.

Querino Nicholetti com a senhorita Leonora Bucio. Paulo Stenger com a senhorita Elsa Brenac. Tugent Steinert com a senhorita Irene Borchardt e Rudi Bruns com a senhorita Luiza Kopsch.

### Santa Missão

De 1.º a 16 de Outubro, os catolicos de Jaraguá terão os pregadores franciscanos em Missão.

O rev. Padre Alberto, vigário da Paroquia, convida toda a população local para assistir a Santa Missão.

### Festa dos Expedicionários

No dia 7 do corrente, na Radio Jaraguá, a seção jaraguense da Associação dos Ex Combatentes promoverá uma sessão solene em homenagem ao «Dia da Pátria».

Nessa ocasião serão entregues os diplomas de socios honorarios a diversos cidadãos que prestaram relevantes serviços a mesma associação.

### Ginásio São Luiz

Hoje terá lugar a festa em beneficio da construção do predio do Ginásio São Luiz.

Haverá leilão de prendas e diversos divertimentos. Funcionará também um excelente restaurante.

### WALTER GOSCH

Por portaria de 27 de Julho ultimo, do sr. Mide Justiça, foi mandado expedir o titulo de cidadão brasileiro ao sr. Walter Gosch, desta cidade.

O sr. Gosch, que aqui reside ha muitos anos e é diretor de importante industria e elemento de grande destaque social, apresentamos nossos cumprimentos.

### 7 DE SETEMBRO

Os estabelecimentos escolares desta cidade levarão a efeito destacados festejos por ocasião da passagem do

### "Dia da Independencia".

Nessa ocasião o sr. Dr. Marcondes de Mattos, ilustre Juiz de Direito da Comarca pronunciará o discurso oficial sobre essa magna data.

### DESAPARECEU

Uma cachorra de pelo cinza escuro, quem souber do paradeiro da mesma é obsequio comunicar ao dono Sr. Paulo Eggert em Itapocussinho que será gratificado.

### Aprendiz

Para escritório,

Procura-se

José M. Mueller & Cia. Ltda.

### ALTINO PEREIRA

Dia 9 de Setembro defluirá a data natalícia do sr. Altino Pereira, digno Coletor Federal de Jaraguá do Sul. O aniversariante soube grangear as simpatias e amizade da população do municipio, não só pelo cavalheirismo com que a todos trata, mas, também pelo seu modo correto como desempenha sua função. Antecipadamente, "Correio do Povo" deseja suas felicitações ao aniversariante.



### — MUDAS —

#### FRUTIFERAS E ORNAMENTAIS

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. - Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc

Peçam Catalogo Ilustrado

LEOPOLDO SEIDEL — Corupá

### Vistas da Cidade

Vende-se na Gráfica Avenida Ltda.

## CICLISMO

### A PROVA DE SETE DE SETEMBRO

Como já é do conhecimento de todos os desportistas, dia 7 de Setembro, dia da Pátria, deverá ser realizada uma grande prova ciclistica em nossa cidade. Diversos competidores já se inscreveram pelos clubes de nossa cidade. O Acarai apresentará um bom numero de ciclistas, vendo-se o Baependi no mesmo plano. O Guarani também deverá apresentar uma equipe de atletas para este esporte. Tudo indica que esta louvavel iniciativa de Radio Esportes P-9, alcance exito e brilho, uma vez que a mesma está tomando conta nos circulos esportivos da

cidade. Há tempos, há muitos anos mesmo, não vimos mais uma corrida de bicicletas e achamos que esta do dia 7 de Setembro venha agradar aos quantos que a assistirão. Os concurrentes já estão se preparando com afinco e tudo diz que a prova será disputadissi-

ma. O trajeto da corrida será o seguinte.

Saida enfrente ao Ginásio São Luiz. Daquele estabelecimento escolar os competidores deverão seguir em direção até a rua Rio Branco, onde deverão tomar a rua Coronel Procopio de Oliveira, depois novamente a rua Marechal Deodoro completando uma volta quando chegarem em frente ao Ginásio São Luiz. As voltas serão em numero de 10. Os fiscais da prova já foram escolhidos e em cada esquina da rua onde os ciclistas passarão, ficará um fiscal.

Aguardemos mais alguns dias, pois, para vermos o desfecho final da prova ciclistica de 7 de Setembro.

## Certidão de Arquivamento

IRENE PEDRI GÜNTHER, Oficial Interina do Registro de Pessoas Juridicas, Titulos e Documentos do Municipio e Registro Civil do primeiro distrito e sede da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

CERTIFICA, que, nesta data, em cartorio, de acordo com o disposto no decreto n. 581, de 1.º de Agosto de 1958, procedeu ao arquivamento dos documentos da Sociedade Cooperativa Agro-Pecuária Popular Guaramirense, apresentados pelo seu presidente Raulino Luciano Dias.

O referido é verdade e dou fé.

Jaraguá do Sul, 1. de Setembro de 1949.

O Oficial Interino  
IRENE PEDRI GÜNTHER

ACABAR com o analfabetismo não é apenas um programa do Governo. É uma tarefa para a qual cada cidadão deve contribuir com todos os seus esforços.

Você, que já sabe ler, ensine a uma pessoa de sua familia a um vizinho, a um amigo.

### PROCURA-SE

Um ou mais oficiais de mecanica em geral

NOTA - Inutil apresentar-se quem não tiver aptidão

Dirijam-se á Fabrica de Bebidas

MAX WILHELM

'secção oficina'

### A Corrida de Bicicletas - Joinville - Jaraguá - Joinville

Deverão os ciclistas passar por esta cidade pelas 8,45 e 9 horas

Como aconteceu no ano passado, deverão passar por Jaraguá os componentes da prova ciclistica que irão disputar a corrida Joinville - Jaraguá - Joinville. A saída de Joinville deverá se dar as 7 horas, passando por Guarimirim as 8,20 horas, chegando em Jaraguá as 8,45 ou 9 ho-

ras. Em Jaraguá os ciclistas entrarão na rua Angelo Piazero, para depois tomarem os trajetos da rua Epitacio Pessoa, defronte a Empresul, Padre Franken esquina do Grupo Escolar Abdon Batista, Praça Tenente Leonidas Herbster, voltando pela Avenida Ge-

tulio Vargas defronte á Telefonica Rua Marechal Floriano e novamente Angelo Piazero.

Pastas Escolares de todos os tipos e tamanhos, V. S. encontrará na CASA REAL

**POMADA MINANCORA**  
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCCÉIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.



Exijam o Sabão **Virgem Especialidade**

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

pois conserva e desinfeta a sua roupa.

